

GD8 j Yf`Ub[ h; YgdfÅWY`ØVYf  
GhUUhgj YfUbhk cfhi b[ `ZØf`l b]dYfg  
K UggYf\_fUZhk Yf\_Y

GD8 `ZcfXYfh; YgdfÅWY`a ]h`l b]dYf`ØVYf`X]Y`, VYfbU\`a Y`j cb  
K UggYf\_fUZhk Yf\_Yb`]b`6UmYfbž`k Å\`fYbX`l b]dYf  
J Yf\_Ui Zg]bhYfYggY`ni fØW\_k Y]gh"

≠`6UmYfb`[ ]VhYg`U\_hi Y`Y`GdUbbi b[ Yb`fi bX`i a `X]Y`Ni \_i bZ]j cb  
K UggYf\_fUZhk Yf\_Ybž`X]Y`ja `6Yg]hn`XYg`l bhYfbY\`a Ybg`l b]dYf  
g]bX``8]Yg`\Uh`X]Y`GD8!: fU\_h]cb`Ui Z`XYb`D`Ub`[ Yfi ZYb``8]Y  
VUmYf]gWY`GhUUhgY[ ]Yfi b[ `Uh`bUW`5bg]W`h`XYf`GD8`V]g`Ub[  
b]W`h`UX`Åei Uh`Ui ZX]Y`9a dZY`\`i b[ Yb`Ui g`6Yf`]b`fYU[ ]Yfh``: `cf]Ub  
j cb`6fi bbž`XYf`YbYf[ ]Ydc`h]gWY`GdfYW`Yf`XYf`GD8ž`Åi »YfhY`g]W`  
\_`Uf.`8]Y`GØXYf!F Y[ ]Yfi b[ `a i gg`Yhnh`B`Å[ Y`a ]h`?ØdZYb`a UW`Yb  
i bX`a ]h`XYa `l b]dYf!A UbU[ Ya Ybh`\_cb`\_fYh`ØVYf`X]Y`K ]YXYf!  
J YfghUUh]W`i b[ `XYf`K UggYf\_fUZhk Yf\_Y`j Yf\`UbXY`b" `8UVY]  
VYghY\`h`b]W`h`bi f`XYf`K i bgW`ž`X]Y`VYghY\`YbXYb`?UdUn]h`ÅhYb`ni  
ØVYfbY\`a Ybž`gcbXYfb`Ui W`XUg`K U`W`YbgYY\_fUZhk Yf\_`i bX`X]Y  
Di a dgdY]W`Yf\_fUZhk Yf\_Y`a ØgghYb`]b`; YgdfÅWY`Y]bVYnc[ Yb  
k YfXYb"

J cb`6fi bb`VYhcbh`X]Y`\]ghcf]gWY`6YXYi hi b[ `XYg  
K U`W`YbgYY\_fUZhk Yf\_gž`XUg`U`g`≠Xi ghf]YXYb\_a U`[ ]`hi bX`Y]bY  
nYbhfU`Y`F`c``Y`]b`XYf`9`Y`\_hf]Z]n]Yfi b[ `6UmYfbg[ Ygd]Y`h`\Uh``8]Y  
GD8`g]Y\`hY]bYb`<Y]a ZU``U`g`Y]bYb`GW`ØggY``]b`X]YgYa `?cbhYl hž  
XcW`X]Y`fYW`h]W`Yb`; fi bX`U[ Yb`gW`Y]bYb`XUg`V]`X`]W`  
[ YgdfcW`Yb`Yhk Ug`\_ca`d`n]YfhYf`ni `[ YghU`hYb``5a`K U`W`YbgYY  
gck ]Y`VY]`XYb`UbXYfYb`Di a dgdY]W`Yf\_fUZhk Yf\_Yb`VYghY\`Yb  
\_Y]bY`<Y]a ZU``fYW`hYž`k Ug`X]Y`J Yf\`UbX`i b[ Yb`dchYbn]Y``  
j Yf\_ca`d`n]Yfh"

# I b]dYfg`Ni fØW\_ \ U`hi b[

5i ZXYf`UbXYfYb`GY]hY`nY][ h'g]W\ i b]dYf`k Yb][  
\_ccdYfUh]cbgVYfY]h"9]b`GdfYW\Yf`XYg`l bhYfbY\ a Ybg`Yf`Ai hYfhYž  
XUgg`K UggYf`fUZh`ZØf`l b]dYf`Y]bY`Zi bXUa YbhU`Y`F c`Y`]b`XYf  
7C &!ZF]Y]b`Ghfca YfnYi [ i b[ `gd]Y`hi bX`VYghfY]hYž`XUgg`Y]b  
J Yf`\_Ui ZXYf`?fUZh`Yf`\_Y`Ui ZXYf`HU[ Ygc`fXbi b[ `ghY`h" @Ui hi l b]dYf`  
\_Ubb`XYf`<Y]a ZU``b]W\h`Ui Z[ Y`U`hYb`k YfXYbž`XcW\`XUg  
l bhYfbY\ a Yb`ghfYVh`b]W\h`U`h]`Y]bYb`J Yf`\_Ui ZUb`"8 ]Y  
ghfUH] [ ]gW\Y`6YXYi hi b[ `X]YgYf`5b`U[ Yb`gW\Y]bh`ZØf`l b]dYf`ni  
\cW\`ni `gY]bž`i a `g]Y`Ui g`XYf`<UbX`ni `[ YVYb`"

8]Y` : fU[ Yž`k Ug`X]Y` , VYfbU\ a Y`XYg`6Yhf]YVg`Xi fW\`XYb` : fY]ghUUh  
6UmYfbg`\_cghYb`k ØfXYž`V`Y]Vh`XYfnY]hi b[ Y`\_`Àfh"9g` [ ]Vh`fi bX` , )  
K UggYf`fUZh`Yf`\_Yž`X]Y`l b]dYf`Ub` : `ØggYb`k ]Y`XYf`gUfž`XYa `@YW\ž  
XYf`8cbUi `i bX`XYa `A U]b`VYhfY]Vh"8]Y`A Ò[ `]W\`\_Y]hYb`Y]bYg  
9fk YfVg`g]bX`YXcW\`Ub`VUi `]W\Y` ; Y[ YVYb`Y]hYb`i bX`Y]bY  
bch`k YbX][ Y`9bhgW\`ÀX][ i b[ `[ Y`\_bØdZh"CV`i bX`k ]Y`X]YgY  
9bhgW\`ÀX][ i b[ Yb`Ui g[ Y`U`bXY`h`k YfXYbž`\`Àb[ h`ghUf`\_j cb`XYb  
Yk Y] ][ Yb`5b`U[ Yb`UV`"

9]b`k Y]hYfYf`\_f]h]gW\Yf`Di b`\_h]b`X]YgYf`8]g`\_i gg]cb`]gh`XUg  
NY]hZYbghYf`ZØf`X]Y`<Y]a ZU``fYW\hY"8]YgY`gc``Yb`Yfgh`UV`&\$' \$  
gW\]h`k Y]gY` [ Ync[ Yb`k YfXYb`\_`ØbbYb`"?f]h]\_Yf`k UfbYb`XUj cfž  
XUgg`XUXi fW\`Y]b`fY[ Y`fYW\hYf` : `]W`\_YbhYdd]W\`Ub`Ni gh`ÀbX][ `\_Y]hYb  
YbhghY\Yb`\_`ØbbhYž`k Ug]j cf`U`Ya `ZØf`XUg`<cW\k UggYf!  
A UbU[ Ya Ybh`bUW\hY] ][ `gY]b`\_`ØbbhY"8]Y`5i gk ]f`\_i b[ Yb`Ui ZX]Y  
9ZZ]n]Ybn`X]YgYf`GmghYa Y`i bX`X]Y`U``[ Ya Y]bY`K UggYfj Yfk U`hi b[  
]a ` : fY]ghUUh`UggYb`X]Y` : fU[ Y`Ui ž`k YfZYbž`k ]Y`XUg  
l a k Y`ha ]b]ghYf]i a `a ]h`X]YgYb`<YfUi gZcfXYfi b[ Yb`i a [ Y`Yb  
k ]fX`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY